Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/31
30 June 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3399-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 30 июня 1994 года, Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление в связи с рассмотрением пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине":

"Совет Безопасности подчеркивает свою поддержку соглашения между сторонами в конфликте от 8 июня 1994 года, в котором они договорились соблюдать прекращение огня в течение одного месяца начиная с 10 июня 1994 года. Совет выражает серьезную обеспокоенность в связи с тем, что до настоящего времени стороны не выполнили это соглашение.

Совет Безопасности вновь призывает стороны прекратить все наступательные военные операции и другие провокационные действия, а также все нарушения прекращения огня и этническую чистку и сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря по бывшей Югославии и Силами Организации Объединенных Наций по охране (СООНО). Он также призывает стороны возобновить переговоры о всеобъемлющем прекращении военных действий на всей территории Республики Боснии и Герцеговины в целях достижения соглашения до момента истечения 10 июля 1994 года срока действия соглашения от 8 июня, продолжая в то же время переговоры, направленные на достижение справедливого и всеобъемлющего соглашения о мире.

Совет Безопасности выражает сожаление по поводу всех случаев нападения на персонал Организации Объединенных Наций и призывает тех, кто несет за них ответственность, принять меры к недопущению подобных нападений. Он также осуждает введенные ограничения на свободу передвижения СООНО и требует немедленной отмены этих ограничений, с тем чтобы СООНО могли содействовать осуществлению соглашения от 8 июня".

94-27197.R 300694 300694